

# Poradce pro podnikání v EU



# Informace a praktická pomoc pro rozšíření Vašeho podnikání do členských států EU

Jednotné kontaktní místo  
Konzultace vašich prvních podnikatelských kroků



Publikace je výhradním vlastnictvím Ministerstva průmyslu a obchodu a nesmí být použita pro jiné účely bez jeho výslovného souhlasu.

## **I. vydání – leden 2011**

**REDAKCE:**

Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR

Odbor vnitřního trhu a služeb EU

Politických vězňů 20, 112 49 Praha 1

tel: +420 224 852 083

fax: +420 224 063 079

e-mail: [vnitrni\\_trh@mpo.cz](mailto:vnitrni_trh@mpo.cz)

**NEPRODEJNÁ PUBLIKACE**



**Podnikáte v České republice  
a uvažujete o rozšíření aktivit  
do ostatních zemí Evropské unie?**

## **Vyvedeme Vás z labyrintu předpisů a poradíme, jak na to!**



Informace a praktickou pomoc ohledně podnikání na jednotném vnitřním trhu EU můžete získat zdarma prostřednictvím několika níže uvedených služeb, které zaštiťuje Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR.



Protože Vám nechceme přidělovat starosti s vyhledáváním služby kompetentní k vyřešení Vašeho problému, můžete se obrátit na kterékoliv Jednotné kontaktní místo, na SOLVIT nebo ProCoP, stejně jako na zahraniční kanceláře agentury CzechTrade nebo na obchodně-ekonomické úseky českých ambasad v zemích EU.

Nemusíte se tedy rozhodovat "kdo je kdo".  
Vaše dotazy budou přesto vždy zodpovězeny.  
Kontaktní údaje naleznete na konci této brožury.



**Naše služby se specializují  
podle následujícího klíče:**

**Chci krátkodobě podnikat v jiném státě EU  
(na základě českého oprávnění k podnikání)**

**Jednotná  
kontaktní  
místa**

**Chci dlouhodobě podnikat v jiném státě EU  
(a potřebuji proto splnit tamější národní  
podmínky)**

**Chci obchodovat s výrobky v EU**

**ProCoP**

**Potřebuji vyřešit problém s úřady v rámci EU**

**SOLVIT**

## Mám možnost získat zakázku v jiném členském státě EU



**Máte oprávnění k podnikání v ČR a naskytla se Vám příležitost získat zakázku v zahraničí?**

### Pak pro Vás máme dobrou zprávu!



**U některých činností můžete přijmout zakázku ze zahraničí bez jakéhokoliv omezení a v některých případech pak stačí ohlásit se příslušnému úřadu daného státu.**



Pokud se jedná o příležitostné zakázky a těžiště Vašich aktivit zůstane nadále v ČR, nemusíte řešit formality k získání oprávnění v daném státě. Máte-li české oprávnění, pak už ve většině případů stačí prosté ohlášení příslušnému úřadu v cizině.

#### **SPORTOVNÍMU INSTRUKTOROVÍ STAČILO V POLSKU OHLÁŠENÍ**

Sportovní instruktor z Českého Těšína dostal nabídku podílet se na sportovních dnech v Polsku. Vzhledem k tomu, že to byla velmi zajímavá nabídka, začal se zajímat o to, jaké formality musí před výjezdem splnit, aby se nedostal do problémů s úřady. Na Jednotném kontaktním místě se dozvěděl, že činnost sportovního instruktora spadá v Polsku pod regulované profese. V případě jednorázové zakázky tudíž stačilo zaslat oznámení příslušnému úřadu, jímž bylo v tomto případě polské Ministerstvo sportu a turistiky.



#### **FOTOGRAFKOU V RAKOUSKU BEZ ÚŘEDNÍCH FORMALIT**

Fotografka z malého jihočeského města poblíž rakouských hranic začala dostávat zakázky z Rakouska a Německa. Přestože ji podnikání v zahraničí lákalo, obávala se složité byrokratické procedury a případných problémů, pokud vše do puntíku nesplní. Obrátila se na Jednotné kontaktní místo s žádostí o informace. Byla velice překvapená, když zjistila, že může přijmout jednorázovou zakázku (fotografování na svatbě), aniž by musela splnit jakékoliv požadavky. Protože se jí možnost přivydělat si za hranicemi zalíbila, zvažuje dnes dokonce, že by si vyřídila živnostenskou oprávnění i v Rakousku, aby mohla své služby poskytovat dlouhodobě.



**Nevíte, jaké podmínky se vází v daném státě právě k Vašemu oboru podnikání?**



**Nevadí, ušijeme Vám odpověď na míru a vysvětlíme podmínky dočasného podnikání v jiném členském státě EU.**

## Chci trvale podnikat v jiném členském státě EU



Uvažujete o dlouhodobějším podnikání v jiném státě EU?

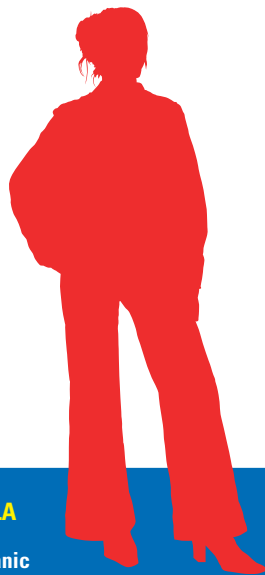
**V tom případě musíte získat patřičné oprávnění a splnit stejné podmínky jako každý jiný občan tohoto státu. I tak Vám ovšem dokážeme usnadnit život!**



Pokud podnikáte v ČR ve stejném oboru, měly by Vám zahraniční úřady uznat kvalifikaci (vzdělání a praxi), kterou jste získali doma.



Stejně tak postačí, pokud máte uzavřené české pojištění odpovědnosti nezbytné pro výkon Vaší profese doma. Nemusíte jej tedy uzavírat znovu!



### KADEŘNICE SI OTEVŘELA SALÓN NA SLOVENSKU

Kadeřnice žijící poblíž hranic dojížděla za svými klientkami na Slovensko. Věděla, že k tomu, aby mohla za hranicemi svou profesi příležitostně vykonávat, jí stačí pouhé ohlášení příslušnému úřadu. Protože ale zájem o její služby postupně rostl a prakticky veškerá její podnikatelská činnost se přesunula na Slovensko, bylo nutné, aby splnila stejné podmínky jako tamní kadeřnice. I v tomto případě jí poradilo Jednotné kontaktní místo. Dozvěděla se zde informace o veškerých náležitostech, které musí doložit, pokud chce na Slovensku trvale podnikat.



Chcete zjistit více informací o podnikání v EU?



Poskytneme Vám informace o podmínkách trvalého podnikání v jiném členském státě a případně zprostředkujeme kontakt na zahraniční úřady, s jejichž pomocí budete moci nezbytné formality vyřídit.

## Chci obchodovat s výrobky v EU

Vnitřní trh EU nabízí podnikatelům lákavou možnost distribuovat své výrobky i za hranice domovského státu, aniž by bylo nutné přizpůsobovat je požadavkům země určení. U požadavků na výrobky je stěžejní rozdělení na harmonizovanou (A) a neharmonizovanou oblast (B).



**Chcete prodávat zboží z EU?  
Nejste si jisti, jaké požadavky  
jsou u nás kladeny na  
konkrétní druh výrobku?**



**Obrat'te se na nás!  
Poskytneme Vám informace o**

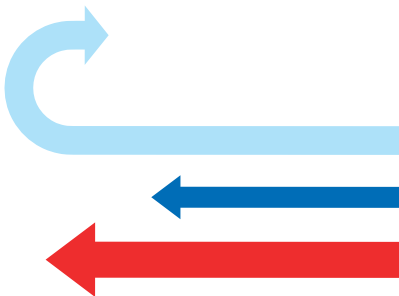
**uplatňování  
pravidel  
volného pohybu  
zboží na  
vnitřním trhu  
Evropské  
unie**

**technických  
předpisech  
pro určitý druh  
výrobku v ČR  
a případném  
požadavku na  
schválení před  
uvedením  
na trh**

**kontaktních  
údajích  
příslušných orgánů,  
které lze za účelem  
získání informací  
kontaktovat přímo,  
včetně informací  
o dozorových  
orgánech**

**A** Pro první skupinu výrobků platí, že požadavky jsou sjednoceny právními předpisy EU a jsou ve všech členských státech stejné. Pokud tedy výrobek vyhovuje předpisům u nás, znamená to, že jej můžete distribuovat po celé EU.

**B** Naproti tomu u neharmonizovaného zboží si každý stát určuje požadavky sám. Na základě tzv. zásady vzájemného uznávání mají výrobky vyrobené nebo uvedené na trh v souladu s právními předpisy jednoho státu v zásadě volný přístup na trh jiného státu. Dodatečné splnění národních požadavků mohou úřady vyžadovat jen výjimečně, např. z důvodu ochrany zdraví.



### **ČESKÁ FIRMA NEMUSELA OPAKOVAT NÁKLADNÉ TESTY**

Česká firma se rozhodla distribuovat u nás kosmetické přípravky pocházející z Německa. Potřebovala zjistit, co vše musí podle českých předpisů splnit. Podle informací z internetu bylo potřeba provést testy zdravotní nezávadnosti, obstarat bezpečnostní listy a registrovat výrobky na Ministerstvu zdravotnictví. Veškeré dokumenty však již měla k dispozici z Německa a do nákladného opakování testů se jí pochopitelně nechtělo investovat. Společnost se obrátila na nás a dozvěděla se, že česká právní úprava nevyžaduje provedení dalších testů, pokud byly výrobky uvedeny na trh v jiném státě EU. Doklady z Německa jsou tedy dostačující. Výrobky se tak mohly bez dalšího začít prodávat na českém trhu.



### **KONTAKTNÍ MÍSTA PRO VÝROBKY VE STÁTECH EU**

**V každém státě Evropské unie bylo zřízeno informační místo, které Vám podá informace o národních předpisech upravujících požadavky na výrobky, které nejsou na evropské úrovni harmonizovány.**

Pokud tedy chcete zjistit, jaké požadavky jsou v určitém státě stanoveny pro výrobek, který chcete z ČR vyvážet, neváhejte a obraťte se na příslušné kontaktní místo! Komunikovat můžete v angličtině nebo v jazyce daného státu.

**Seznam kontaktních údajů pro jednotlivé země naleznete zde:**  
[www.mpo.cz/procop](http://www.mpo.cz/procop)



## Mám problém s úřadem v rámci EU



**Domníváte se, že správní úřad některého členského státu nepostupuje v souladu s evropským právem a poškozuje Vás?**



Kterýkoliv podnikatel, ačkoliv je dobře informován o svých právech a povinnostech na vnitřním trhu, se totiž může dostat do potíží s neinformovanými úřady v ČR nebo v zahraničí.



Vaši situaci bezplatně vyhodnotíme a pokud došlo k porušení evropského práva, rovnou se pokusíme neformálně zajistit nápravu nesprávného úředního rozhodnutí.



**Obráťte se na nás. Nabízíme Vám zdarma naši praktickou a rychlou pomoc.**



### **PROBLÉMY PŘI VRÁCENÍ DPH VYŘEŠENY**

Česká firma, která montuje hasicí přístroje, se rozhodla rozšířit své aktivity i za hranice ČR, konkrétně do Polska. Zakázky byly provedeny bez problémů. Ty nastaly až v momentě, kdy firma požádala polské úřady o vrácení zaplacené DPH. Dle evropských právních předpisů mají úřady povinnost vrátit DPH do 6 měsíců. Polské orgány však nereagovaly ani po roce od podání žádosti. Po zásahu českého SOLVIT centra se věci daly do pohybu a do měsíce měla firma DPH vráceno na účtu.

## Jaké další služby nabízí MPO exportérům?

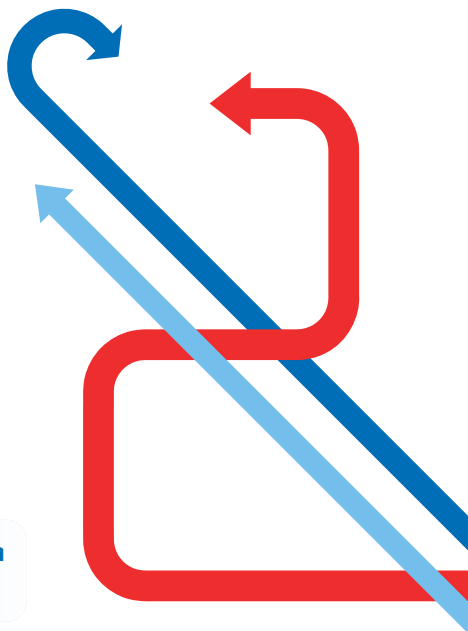
➔ Pokud pro Vaši firmu představuje působení na evropských trzích jeden z hlavních strategických cílů, rádi Vám pomůžeme navázat kontakt s kolegy, kteří se zabývají podporou exportu:

**Česká agentura pro podporu obchodu  
CzechTrade [www.czechtrade.cz](http://www.czechtrade.cz)**

**Zelená linka pro export tel. 800 133 331**

**Obchodně-ekonomické úseky zastupitelských  
úřadů ČR v zahraničí**

➔ Tito partneři poskytnou informace a v případě agentury CzechTrade i služby, které Vám výrazně ulehčí vstup na evropské trhy.



## Kam se obrátit pro informace a praktickou pomoc?



Dotazy pokládejte **ONLINE**  
prostřednictvím



**BusinessInfo.cz**  
Oficiální portál pro podnikání a export



Pokud dáváte přednost  
osobnímu kontaktu,  
obratte se na některou  
z následujících služeb:

**SOLVIT** centrum ČR  
Ministerstvo průmyslu  
a obchodu ČR  
Politických vězňů 20  
110 15 Praha 1  
**telefon:** 224 221 701  
**fax:** 224 063 079  
**e-mail:** solvit@mpo.cz



**ProCoP** - Kontaktní místo  
pro výrobky  
Ministerstvo průmyslu  
a obchodu ČR  
Politických vězňů 20  
110 15 Praha 1  
**telefon:** 224 221 701  
**fax:** 224 063 079  
**e-mail:** procop@mpo.cz

# JEDNOTNÁ KONTAKTNÍ MÍSTA

## MM Brna – ŽÚ

Malinovského nám. 3, 601 67  
telefon: +420 542 173 344  
fax: +420 542 173 399  
e-mail: jkm@brno.cz



## MM Černošice – ŽÚ

Podskalská 1290/19, 120 00  
telefon: +420 221 982 272  
fax: +420 221 982 489  
e-mail: jkm@mestocernosice.cz



## MM České Budějovice – ŽÚ

n. Přemysla Otakara II. 1, 370 92  
telefon: +420 386 802 721  
fax: +420 386 802 750  
e-mail: jkm@c-budejovice.cz



## MM Hradec Králové – ŽÚ

Střelecká 824/47, 502 00  
telefon: +420 495 707 510  
fax: +420 495 707 127  
e-mail: jkm@mmhk.cz



## MM Jihlavy – ŽÚ

Třebízského 194/16, 586 01  
telefon: +420 567 167 352  
e-mail: jkm@jihlava-city.cz



## MM Karlovy Vary – ŽÚ

U Spořitelny 2, 361 20  
telefon: +420 353 118 699  
+420 353 118 710  
e-mail: jkm@mmkv.cz



## MM Liberec – ŽÚ

Frýdlantská 183/48, 460 59  
telefon: +420 485 243 713  
fax: +420 485 244 842  
e-mail: jkm@magistrat.liberec.cz



## MM Olomouce – ŽÚ

Hynaisova 10, 779 11  
telefon: +420 588 488 241  
fax: +420 588 488 221  
e-mail: jkm@olomouc.eu

## MM Ostravy – ŽÚ

Prokešovo nám. 1803/8, 729 30  
telefon: +420 599 442 495  
fax: +420 599 445 505  
e-mail: jkm@ostrava.cz

## MM Pardubic – ŽÚ

Gorkého 489, 530 21  
telefon: +420 466 859 398  
fax: +420 466 535 748  
e-mail: jkm@mmp.cz

## MM Plzně – ŽÚ

Tylova 36, 306 32  
telefon: +420 378 034 814  
fax: +420 378 034 802  
e-mail: jkm@plzen.eu

## MM Ústí nad Labem – ŽÚ

Velká Hradební 8, 401 00  
telefon: +420 475 271 246  
e-mail: jkm@mag-ul.cz

## MM Zlína – ŽÚ

Zarámí 4421, 761 40  
telefon: +420 577 630 914  
fax: +420 577 630 902  
e-mail: jkm@muzlin.cz

## Městská část Praha 1 – ŽÚ

Vodičkova 18, 110 68  
telefon: +420 221 097 139  
fax: +420 222 231 646  
e-mail: jkm@praha1.cz

## Městská část Praha 7 – ŽÚ

Nábř. kpt. Jaroše 1000, 170 00  
telefon: +420 220 144 238  
fax: +420 220 144 179  
e-mail: jkm@p7.mepnet.cz



**Co dalšího Vám můžeme nabídnout?**

## **Pomůžeme vyřídit české oprávnění k podnikání**



Vyřízení příslušného oprávnění k podnikání vyžaduje trpělivost a dobrou orientaci v právních předpisech.

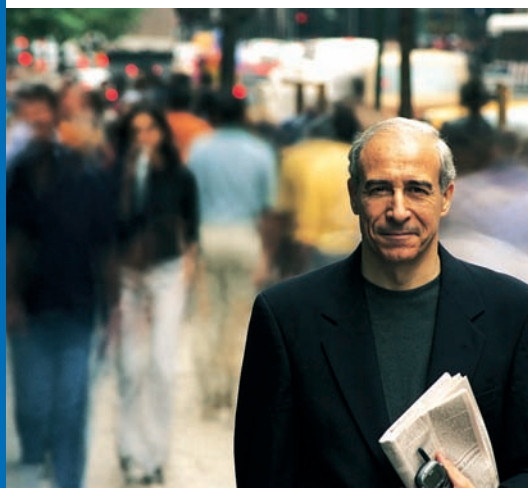


Nyní si již tyto informace nemusíte složitě zjišťovat a vyhledávat sami. Poskytneme Vám návod, jak na to - krok za krokem.

**Dodáme Vám veškeré informace potřebné k zahájení podnikání v ČR, zejména poradíme, jaké musíte splnit podmínky, jakou žádost o oprávnění vyplnit, které přílohy připojit, jaký poplatek zaplatit apod.**

**Dále předáme Vaši vyplněnou žádost příslušnému orgánu.**

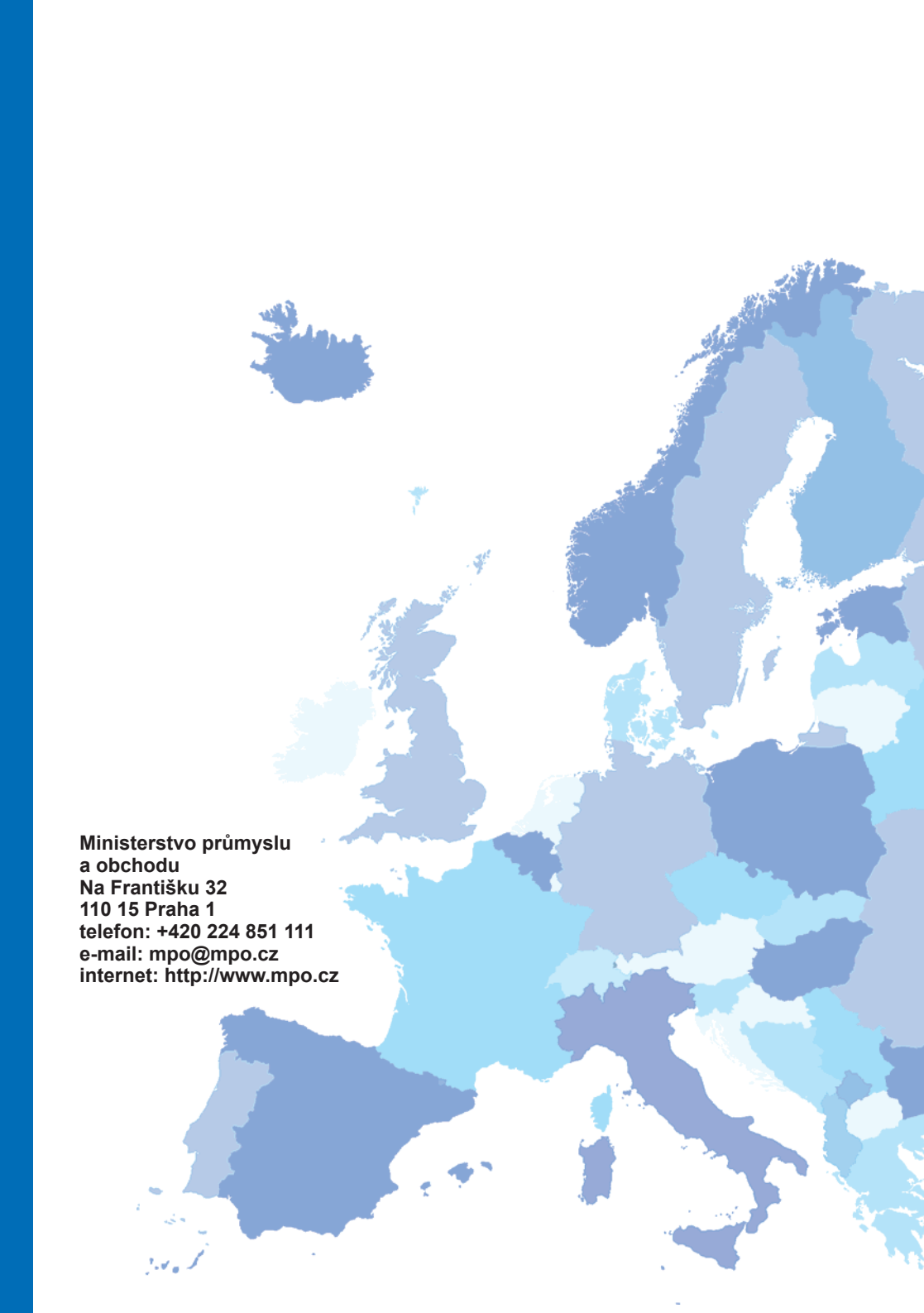
**Předáme i Vaše oznámení správě sociálního zabezpečení, oznámení zdravotní pojišťovně, oznámení pracovních míst úřadu práce a zprostředkujeme Vám daňovou registraci.**



**Víte o tom, že na základě českého oprávnění můžete za určitých podmínek podnikat i v zahraničí?**



**Viz Mám možnost získat zakázku v jiném členském státě EU, str. 4**



**Ministerstvo průmyslu  
a obchodu  
Na Františku 32  
110 15 Praha 1  
telefon: +420 224 851 111  
e-mail: [mpo@mpo.cz](mailto:mpo@mpo.cz)  
internet: <http://www.mpo.cz>**